

Euroopan unionin virallinen lehti

L 111



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

61. vuosikerta

2. toukokuuta 2018

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

- ★ **Ilmoitus Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Filippiinien tasavallan kumppanuutta ja yhteistyötä koskevaan puitesopimukseen Kroatian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan voimaantulosta** 1

PÄÄTÖKSET

- ★ **Komission päätös (EU) 2018/666, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2018, päätöksen 2014/312/EU muuttamisesta siltä osin kuin on kyse EU-ympäristömerkin myöntämistä sisä- ja ulkomaaleille ja -lakoille koskevien ekologisten arviointiperusteiden voimassaolokaudesta** (tiedoksiannettu numerolla C(2018) 2479) ⁽¹⁾ 2
- ★ **Euroopan keskuspankin päätös (EU) 2018/667, annettu 19 päivänä huhtikuuta 2018, vuotuisten valvontamaksujen kokonaismäärästä vuonna 2018** (EKP/2018/12) 3

KANSAINVÄLISILLÄ SOPIMUKSILLA PERUSTETTUIEN ELINTEN ANTAMAT SÄÄDÖKSET

- ★ **EU–Sveitsi-sekakomitean päätös N:o 1/2018, annettu 20 päivänä huhtikuuta 2018, 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna, pöytäkirjan N:o 2 taulukoiden III ja IV muuttamisesta** [2018/668] 7

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

Oikaisuja

- ★ Oikaisu komission asetukseen (EU) 2018/605, annettu 19 päivänä huhtikuuta 2018, asetuksen (EY) N:o 1107/2009 liitteen II muuttamisesta vahvistamalla tieteelliset kriteerit hormonitoimintaa häiritsevien ominaisuuksien määrittämiseksi (EUVL L 101, 20.4.2018) 10

II

(Muut kuin lainsäätämismenettelyssä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

Ilmoitus Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Filippiinien tasavallan kumppanuutta ja yhteistyötä koskevaan puitesopimukseen Kroatian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan voimaantulosta ⁽¹⁾

Pöytäkirja Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Filippiinien tasavallan kumppanuutta ja yhteistyötä koskevaan puitesopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi tuli voimaan 1. toukokuuta 2018, koska pöytäkirjan 4 artiklan 2 kohdassa määrätty menettely saatettiin päätökseen 9. huhtikuuta 2018.

⁽¹⁾ EUVL L 344, 23.12.2017, s. 3.

PÄÄTÖKSET

KOMISSION PÄÄTÖS (EU) 2018/666,

annettu 27 päivänä huhtikuuta 2018,

päätöksen 2014/312/EU muuttamisesta siltä osin kuin on kyse EU-ympäristömerkin myöntämistä sisä- ja ulkomaaleille ja -lakoille koskevien ekologisten arviointiperusteiden voimassaolokaudesta

(tiedoksiannettu numerolla C(2018) 2479)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon EU-ympäristömerkistä 25 päivänä marraskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 66/2010 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan 2 kohdan,

on kuullut Euroopan unionin ympäristömerkintälautakuntaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) EU-ympäristömerkin myöntämistä sisä- ja ulkomaaleille ja -lakoille koskevien nykyisten ekologisten arviointiperusteiden sekä niihin liittyvien arviointi- ja todentamisvaatimusten, joista säädetään komission päätöksessä 2014/312/EU ⁽²⁾, voimassaolo päättyy 28 päivänä toukokuuta 2018.
- (2) Suoritetussa arvioinnissa on vahvistettu päätöksessä 2014/312/EU vahvistettujen nykyisten ekologisten arviointiperusteiden sekä niihin liittyvien arviointi- ja todentamisvaatimusten tarkoituksenmukaisuus ja soveltuvuus. Sen vuoksi on aiheellista pidentää kyseisten arviointiperusteiden ja niihin liittyvien arviointi- ja todentamisvaatimusten voimassaolokautta.
- (3) Sen vuoksi päätöstä 2014/312/EU olisi muutettava.
- (4) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EY) N:o 66/2010 16 artiklalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2014/312/EU 4 artikla seuraavasti:

"4 artikla

Tuoteryhmän "sisä- ja ulkomaalit" ja -lakat ekologiset arviointiperusteet ja niihin liittyvät arviointi- ja todentamisvaatimukset ovat voimassa 31 päivään joulukuuta 2022 saakka."

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 27 päivänä huhtikuuta 2018.

Komission puolesta

Karmenu VELLA

Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 27, 30.1.2010, s. 1.

⁽²⁾ Komission päätös 2014/312/EU, annettu 28 päivänä toukokuuta 2014, ekologisista arviointiperusteista EU-ympäristömerkin myöntämiseksi sisä- ja ulkomaaleille ja -lakoille (EUVL L 164, 3.6.2014, s. 45).

**EUROOPAN KESKUSPANKIN PÄÄTÖS (EU) 2018/667,
annettu 19 päivänä huhtikuuta 2018,
vuotuisten valvontamaksujen kokonaismäärästä vuonna 2018 (EKP/2018/12)**

EUROOPAN KESKUSPANKIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon luottolaitosten vakavaraisuusvalvontaan liittyvää politiikkaa koskevien erityistehtävien antamisesta Euroopan keskuspankille 15 päivänä lokakuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 1024/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 30 artiklan,

ottaa huomioon valvontamaksuista 22 päivänä lokakuuta 2014 annetun Euroopan keskuspankin asetuksen (EU) N:o 1163/2014 (EKP/2014/41) ⁽²⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 1 kohdan ja 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) N:o 1163/2014 (EKP/2014/41) 9 artiklan 2 kohdan mukaan perittävien vuotuisten valvontamaksujen kokonaismäärän tulisi kattaa asianomaisena valvontamaksukautena Euroopan keskuspankille (EKP) valvontatehtävistä koituvat menot mutta ei ylittä niitä. Nämä menot koostuvat pääasiassa kuluista, jotka liittyvät suoraan EKP:n valvontatehtäviin, kuten merkittävien yhteisöjen suoraan valvontaan, vähemmän merkittävien yhteisöjen valvontaa koskevaan seurantaan sekä horisontaalisten tehtävien ja erityispalvelujen suorittamiseen. Ne kattavat myös EKP:n valvontatehtäviin liittyviä välillisiä kuluja, kuten EKP:n tukiyksiköiden, mukaan lukien toimitilahallinnointi, henkilöstöhallinto, hallintopalvelut, budjetti ja resurssienhallinta, kirjanpito, oikeuspalvelut, viestintä- ja käännöspalvelut, sisäinen tarkastus sekä tilastopalvelut ja tietotekniikka, tuottamat palvelut.
- (2) Jotta voitaisiin laskea merkittävien valvottavien yhteisöjen ja merkittävien valvottavien ryhmittymien sekä vähemmän merkittävien valvottavien yhteisöjen ja vähemmän merkittävien valvottavien ryhmittymien maksettavaksi tulevat valvontamaksut, yhteenlasketut kulut olisi jaettava niiden menojen perusteella, jotka kohdennetaan merkittävien valvottavien yhteisöjen ja merkittävien valvottavien ryhmittymien suoraa valvontaa hoitaville toimialoille sekä vähemmän merkittävien valvottavien yhteisöjen ja vähemmän merkittävien valvottavien ryhmittymien välillistä valvontaa hoitaville toimialoille.
- (3) Vuotuisten valvontamaksujen kokonaismäärä vuodelle 2018 olisi laskettava seuraavien erien summana:
a) vuodelle 2018 hyväksytyyn EKP:n talousarvioon perustuvat, valvontatehtävistä vuonna 2018 aiheutuviksi arvioituiden vuotuiset kulut, ottaen huomioon arvioitujen, EKP:lle oletettavasti koituvien vuotuisten kulujen kehitys, joka oli tiedossa, kun tämä päätös hyväksyttiin ja b) vuoden 2017 yli- tai alijäämä.
- (4) Yli- tai alijäämä olisi määritettävä siten, että Euroopan keskuspankin päätöksen (EU) 2017/760 (EKP/2017/11) ⁽³⁾ liitteessä vahvistetuista, vuonna 2017 perityistä arvioiduista vuotuisista kuluista vähennetään vuoden 2017 valvontatehtävistä aiheutuneet todelliset vuotuiset kulut, sellaisina kuin ne on esitetty vuoden 2017 tilinpäätöksessä ⁽⁴⁾.
- (5) Asetuksen (EU) N:o 1163/2014 (EKP/2014/41) 5 artiklan 3 kohdan mukaisesti vuotta 2018 koskevia arvioituja valvonnan vuosikustannuksia määritettäessä on otettava huomioon edellisiin valvontamaksukausiin liittyvät valvontamaksut, jotka eivät ole olleet perittävässä, mainitun asetuksen 14 artiklan nojalla saadut korot sekä mahdolliset 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti maksetut tai palautetut määrät,

⁽¹⁾ EUVL L 287, 29.10.2013, s. 63.

⁽²⁾ EUVL L 311, 31.10.2014, s. 23.

⁽³⁾ Julkaistu EKP:n verkkosivuilla www.ecb.europa.eu helmikuussa 2018.

⁽⁴⁾ Euroopan keskuspankin päätös (EU) 2017/760, annettu 24 päivänä huhtikuuta 2017, vuotuisten valvontamaksujen kokonaismäärästä vuonna 2017 (EKP/2017/11) (EUVL L 113, 29.4.2017, s. 52).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Määritelmät

Tässä päätöksessä sovelletaan Euroopan keskuspankin asetuksessa (EU) N:o 468/2014 (EKP/2014/17) ⁽¹⁾ ja asetuksessa (EU) N:o 1163/2014 (EKP/2014/41) olevia määritelmiä.

2 artikla

Vuotuisten valvontamaksujen kokonaismäärä vuonna 2018

1. Vuotuisten valvontamaksujen kokonaismäärä vuonna 2018 on 474 785 269 euroa, laskettuna liitteessä I esitetyllä tavalla.
2. Kukin valvottavien yhteisöjen ja valvottavien ryhmittymien luokka maksaa vuotuisten valvontamaksujen kokonaismäärän seuraavasti:
 - a) merkittävät valvottavat yhteisöt ja merkittävät valvottavat ryhmittymät: 428 485 342 euroa,
 - b) vähemmän merkittävät valvottavat yhteisöt ja vähemmän merkittävät valvottavat ryhmittymät: 46 299 927 euroa.

Kunkin ryhmän osalta vuodelta 2018 suoritettavien vuosittaisten valvontamaksujen kokonaismäärän jako ilmenee liitteestä II.

3 artikla

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Frankfurt am Mainissa 19 päivänä huhtikuuta 2018.

EKP:n puheenjohtaja
Mario DRAGHI

⁽¹⁾ Euroopan keskuspankin asetus (EU) N:o 468/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, kehyksen perustamisesta YVM:n puitteissa tehtävälle yhteistyölle Euroopan keskuspankin ja kansallisten toimivaltaisten viranomaisten välillä sekä kansallisten nimettyjen viranomaisten kanssa (YVM-kehysasetus) (EKP/2014/17) (EUVL L 141, 14.5.2014, s. 1).

LIITE I

Vuotuisten valvontamaksujen kokonaismäärän laskeminen vuodelle 2018

	<i>(euroa)</i>
Arvioidut vuotuiset kulut vuonna 2018	502 467 814
Palkat ja etuudet	247 584 306
Vuokrat ja rakennusten ylläpito	53 932 669
Muut toimintamenot	200 950 839
Ylijäämä/alijäämä vuodelta 2017	– 27 930 375
Asetuksen (EU) N:o 1163/2014 (EKP/2014/41) 5 artiklan 3 kohdan mukaisesti huomioon otettavat määrät	247 830
Edellisiin valvontamaksukausiin liittyvät valvontamaksut, jotka eivät ole olleet perittävässä	0
Edellä mainitun asetuksen 14 artiklan mukaisesti saadut korot	– 7 079
Edellä mainitun asetuksen 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti saadut tai palautetut määrät	254 909
YHTEENSÄ	474 785 269

LIITE II

Vuodelta 2018 suoritettavien vuotuisten valvontamaksujen kokonaismäärän jako*(euroa)*

	Merkittävät valvottavat yhteisöt ja merkittävät valvottavat ryhmittymät	Vähemmän merkittävät valvottavat yhteisöt ja vähemmän merkittävät valvottavat ryhmittymät	Yhteensä
Arvioidut vuotuiset kulut vuonna 2018	458 594 063	43 873 751	502 467 814
Ylijäämä/alijäämä vuodelta 2017	- 30 206 780	2 276 405	- 27 930 375
Asetuksen (EU) N:o 1163/2014 (EKP/2014/41) 5 artiklan 3 kohdan mukaisesti huomioon otettavat määrät	98 059	149 771	247 830
Edellisiin valvontamaksukausiin liittyvät valvontamaksut, jotka eivät ole olleet perittävässä	0	0	0
Edellä mainitun asetuksen 14 artiklan mukaisesti saadut korot	- 3 859	- 3 220	- 7 079
Edellä mainitun asetuksen 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti saadut tai palautetut määrät	101 918	152 991	254 909
YHTEENSÄ	428 485 342	46 299 927	474 785 269

KANSAINVÄLISILLÄ SOPIMUKSILLA PERUSTETTUJEN ELINTEN ANTAMAT SÄÄDÖKSET

EU–SVEITSI-SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o 1/2018,

annettu 20 päivänä huhtikuuta 2018,

22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna, pöytäkirjan N:o 2 taulukoiden III ja IV muuttamisesta [2018/668]

SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna 26 päivänä lokakuuta 2004 tehdyllä Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisellä sopimuksella ⁽²⁾ 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen muuttamisesta jalostettuihin maataloustuotteisiin sovellettavien säännösten osalta, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen pöytäkirjassa N:o 2 olevan 7 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuspuolille on vahvistettu kotimaiset viitehinnat sopimuksen pöytäkirjan N:o 2 täytäntöönpanoa varten.
- (2) Todelliset hinnat ovat muuttuneet sopimuspuolten kotimarkkinoilla sellaisten raaka-aineiden osalta, joihin sovelletaan hinnantasaustoimenpiteitä.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen saattaa ajan tasalle viitehinnat ja -määrät, jotka luetellaan pöytäkirjan N:o 2 taulukossa III ja taulukossa IV,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen pöytäkirja N:o 2 seuraavasti:

- a) korvataan taulukko III tämän päätöksen liitteellä I;
- b) korvataan taulukossa IV oleva b kohta tämän päätöksen liitteellä II.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä toukokuuta 2018.

Tehty Brysselissä 20 päivänä huhtikuuta 2018.

Sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Lukas SIEGENTHALER

⁽¹⁾ EYVL L 300, 31.12.1972, s. 189.

⁽²⁾ EUVL L 23, 26.1.2005, s. 19.

LIITE I

"TAULUKKO III

EU:n ja Sveitsin kotimaiset viitehinnat

Maataloudesta peräisin oleva raaka-aine	Sveitsin kotimainen viitehinta CHF/100 kg netto	EU:n sisäinen viitehinta CHF/100 kg netto	4 artiklan 1 kohta Sovelletaan Sveitsin puolella Sveitsin ja EU:n viitehinnan ero CHF/100 kg netto	3 artiklan 3 kohta Sovelletaan EU:n puolella Sveitsin ja EU:n viitehinnan ero euroa/100 kg netto
Tavallinen vehnä	50,55	20,58	29,95	0,00
Durumvehnä	—	—	1,20	0,00
Ruis	41,05	20,28	20,75	0,00
Ohra	—	—	—	—
Maissi	—	—	—	—
Tavallinen vehnäjauho	92,49	42,89	49,60	0,00
Täysmaitojauhe	585,28	358,72	226,55	0,00
Rasvaton maitojauhe	394,17	195,36	198,80	0,00
Voi	1 010,24	642,03	368,20	0,00
Valkoinen sokeri	—	—	—	—
Munat	—	—	38,00	0,00
Tuoreet perunat	40,93	22,50	18,45	0,00
Kasvirasva	—	—	170,00	0,00"

LIITE II

b) Maatalouden maksuosien laskennassa huomioon otettavien maataloudesta peräisin olevien raaka-aineiden perusmäärät:

Maataloudesta peräisin oleva raaka-aine	Sveitsin puolella sovellettava perusmäärä 3 artiklan 2 kohta	EU:n puolella sovellettava perusmäärä 4 artiklan 2 kohta
	CHF/100 kg netto	euroa/100 kg netto
Tavallinen vehnä	24,40	0,00
Durumvehnä	1,00	0,00
Ruis	16,90	0,00
Ohra	—	—
Maissi	—	—
Tavallinen vehnäjauho	40,40	0,00
Täysmaitojauhe	184,65	0,00
Rasvaton maitojauhe	162,00	0,00
Voi	300,10	0,00
Valkoinen sokeri	—	—
Munat	30,95	0,00
Tuoreet perunat	13,35	0,00
Kasvirasva	138,55	0,00”

OIKAISUJA**Oikaisu komission asetukseen (EU) 2018/605, annettu 19 päivänä huhtikuuta 2018, asetuksen (EY) N:o 1107/2009 liitteen II muuttamisesta vahvistamalla tieteelliset kriteerit hormonitoimintaa häiritsevien ominaisuuksien määrittämiseksi**

(Euroopan unionin virallinen lehti L 101, 20. huhtikuuta 2018)

1) Johdanto-osan 8 kappaleessa ja 2 ja 4 artiklassa:

on: "20 päivästä lokakuuta 2018"

pitää olla: "10 päivästä marraskuuta 2018"

2) 3 artiklassa:

on: "20 päivänä lokakuuta 2025"

pitää olla: "10 päivänä marraskuuta 2025"

3) Liitteessä olevissa 1 ja 2 kohdassa:

on: "20 päivästä lokakuuta 2018"

pitää olla: "10 päivästä marraskuuta 2018"

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI